МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РФ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ИМЕНИ И.Т. ТРУБИЛИНА

АРХИТЕКТУРНО-СТРОИТЕЛЬНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ

УТВЕРЖДАЮ

Декан архитектурно-

строительного факультета

доцент

Д.Г. Серый

ФАКУЛЬТЕТ

2023 г.

Рабочая программа дисциплины иностранный язык

(Немецкий)

Направление подготовки 08.03.01 «Строительство»

Направленность «Проектирование зданий» (программа бакалавриата)

Уровень высшего образования

Бакалавриат

Форма обучения Очная

Краснодар 2023 Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» (Немецкий) разработана на основе ФГОС ВО 08.03.01 «Строительство», направленность «Проектирование зданий», утвержденного приказом Министерства образования и науки 31.05.2017г. № 481.

Автор: Доцент кафедры иностранных языков	Л. Б. Здановская
Рабочая программа обсуждена и реко кафедры иностранных языков от 11.05.	омендована к утверждению решением 2023, протокол № 10.
Заведующий кафедрой профессор	Т.С. Непшекуева
Рабочая программа одобрена на архитектурно-строительного факультет	
Председатель методической комиссии кандидат педагогических наук, доцент	Г. С. Молотков
Руководитель основной профессиональной образовательной программы	

кандидат технических

наук, доцент

1 Цель и задачи освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык» (немецкий) является формирование комплекса знаний об организационных, научных, методических и практических основах, овладения немецким языком как средством межкультурной коммуникации в сфере экологии и природопользования для создания коммуникативной компетенции (формирование и развитие умений и навыков работы со специальной литературой, необходимой в профессиональной деятельности), лингвистической, социокультурной и социолингвистической компетенций.

Задачи дисциплины:

- сформировать навыки, необходимые для овладения основными ресурсами для восполнения имеющихся пробелов в языковом образовании (типами словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и т.д.);
- сформировать навыки понимания основного содержания несложных аутентичных общественно-политических, публицистических и прагматических текстов;
- сформировать умение начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос об увиденном, прочитанном, диалог-обмен мнениями и диалог-интервью/собеседование при приеме на работу;
- сформировать навыки, необходимые для заполнения формуляров и бланков прагматического характера; поддерживания контактов при помощи электронной почты (писать электронные письма личного характера); оформления резюме и сопроводительного письма, необходимого при приеме на работу;
- ознакомить с зарубежным опытом в области экологии и природопользования путем получения информации профессионального содержания из зарубежных источников.

2 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

УК-4 - Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3 Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык» является дисциплиной обязательной части программы подготовки бакалавров по направлению 08.03.01 Строительство, направленность «Проектирование зданий».

4 Объем дисциплины (216 часов, 6 зачетных единиц)

D	Объем, часов	
Виды учебной работы	Очная	Заочная
Контактная работа	80	-
в том числе:		
— аудиторная по видам учебных занятий	76	
— лекции	-	
— практические (лабораторные)	76	
— внеаудиторная	4	
— зачет	1	
— экзамен	3	
Самостоятельная работа	136	
в том числе:	130	
Итого по дисциплине	216	

5 Содержание дисциплины

По итогам изучаемой дисциплины студенты (обучающиеся) сдают зачет (1семестр) экзамен (2 семестр).

Дисциплина изучается на 1 курсе, в 1, 2 семестрах по учебному плану очной формы обучения.

Содержание и структура дисциплины по очной форме обучения

		a		В	иды учеб	ной работы студентов			ятельную р часах)	работу
№	Тема. Основные вопросы	Формируемые компетенции	Семестр	Лекц ии	в том числе в форме практи ческой подгот овки	Практич еские занятия	в том числе в форме практи ческой подгот овки	Лабора торные заняти я	в том числе в форме практиче ской подготов ки*	Самостоят ельная работа
1	Bauwesen Städtebau	УК-4	1	-		6				17
2	Baustoffe Lehmbau	УК-4	1	-		10				17
3	Zement	УК-4	1	-		10				17

				В	•	ной работы студентов			ятельную р часах)	работу
№	Тема. Основные вопросы	Формируемые компетенции	Семестр	Лекц ии	в том числе в форме практи ческой подгот овки	Практич еские занятия	в том числе в форме практи ческой подгот овки	Лабора торные заняти я	в том числе в форме практиче ской подготов ки*	Самостоят ельная работа
4	Beton	УК-4	1	-		10				17
5	Stahlbeton	УК-4	2	-		10				17
6	Plattenbau	УК-4	2	-		10				17
7	Bauteile eines Gebäudes	УК-4	2	-		10				17
8	Kirchenarchitektu r	УК-4	2	-		10				17
	Итого	•		-		76				136

6 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

- Батурьян М. А., Здановская Л. Б. Иностранный язык (английский, немецкий): метод. указания по вполнению самостоятельной обучающихся работы ДЛЯ ПО направлению подготовки 08.03.01 направленность Строительство, «Промышленное И гражданское строительство», «Проектирование зданий» / М. А. Батурьян, Л.Б. Здановская. Краснодар: КубГАУ, 2020. 32 https://edu.kubsau.ru/file.php/117/MU_Samost_08.03.01_Stroitelstvo_._In._jaz-.pdf
- 2. Здановская Л. Б., Донскова Л.А.. Лексико-грамматические основы в курсе немецкого языка : учеб. метод. пособие / Л. Б. Здановская, Л. А. Донскова. Краснодар : КубГАУ, 2018. 70 с. https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Ucheb.-metod.pos._testy_bak._446758_v1_.PDF

7 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

7.1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в

процессе освоения ОПОП ВО

Номер семестра	Этапы формирования компетенций по дисциплинам, практикам в процессе освоения ОП				
УК-4 Способен	осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной				
	на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ы				
языке(ах)					
1	Иностранный язык				
1	Деловые коммуникации				
8	Основы организации строительного производства				
8	Тодготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы.				

7.2 Описание показателей и критериев оценивания компетенций на

различных этапах их формирования, описание шкалы оценивания

		Уровень о	своения		Оценоч
Планируемые результаты освоения компетенции	Неудовлетвори тельно (минимальный)	Удовлетвори тельно (пороговый)	Хорошо (средний)	Отлично (высокий)	ное средство
УК-4.1. Выбирает на государственном и иностранном (- ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами.	Не владеет знаниями государственно го языка Российской Федерации Не умеет вести деловую переписку на государственно м языке Российской Федерации	Имеет поверхностн ые знания государствен ного языка Российской Федерации Умеет на низком уровне вести деловую переписку на государствен ном языке Российской Федерации	Имеет достаточные знания государствен ного языка Российской Федерации Умеет на достаточном уровне вести деловую переписку на государствен ном языке Российской Федерации	Знает на высоком уровне государстве нный язык Российской Федерации Умеет на высоком уровне вести деловую переписку на государстве нном языке Российской Федерации	устный опрос, беседа, дискусс ия, письмен ный перевод, контрол ьная работа тест, реферат, вопросы и задания для проведе
УК-4.2. Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач на государственном и иностранном (- ых) языках.	Не владеет знаниями государственно го языка Российской Федерации Не умеет вести деловой разговор на государственно м языке Российской Федерации с соблюдением этики делового общения	Имеет поверхностн ые знания государствен ного языка Российской Федерации Умеет на низком уровне вести деловой разговор на государствен ном языке Российской Федерации с соблюдением этики делового	Имеет достаточные знания государствен ного языка Российской Федерации Умеет на достаточном уровне вести деловой разговор на государствен ном языке Российской Федерации с соблюдением этики делового	Знает на высоком уровне государстве нный язык Российской Федерации Умеет на высоком уровне вести деловой разговор на государстве нном языке Российской Федерации с соблюдение	ния зачета и экзамен а

		Уровень о	своения	.	Оценоч
Планируемые результаты освоения компетенции	Неудовлетвори тельно (минимальный)	Удовлетвори тельно (пороговый) общения	Хорошо (средний) общения	Отлично (высокий) м этики делового	ное средство
УК-4.3. Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках	Не владеет знаниями иностранного языка Не понимает устную речь на иностранном языке на бытовые и общекультурн ые темы	Имеет поверхностные знания иностранного языка На низком уровне понимает устную речь на иностранном языке на бытовые и общекультур ные темы	Имеет достаточные знания иностранного языка На достаточном уровне понимает устную речь на иностранном языке на бытовые и общекультур	общения Знает на высоком уровне иностранно го языка На высоком уровне понимает устную речь на иностранно м языке на бытовые и общекульту рные темы	
УК-4.4. Демонстрирует интегративные умения использовать диалогическое общение для сотрудничества в академической коммуникации общения: • внимательно слушая и пытаясь понять суть идей других, даже если они противоречат собственным воззрениям; • уважая высказывания других как в плане содержания, так и в плане формы; критикуя аргументированно и конструктивно, не задевая чувств других; адаптируя речь и язык жестов к ситуациям взаимодействия.	Не умеет читать и не понимает со словарем информации на иностранном языке на темы повседневного и делового общения	Умеет на низком уровне читать и понимает со словарем информации на иностранном языке на темы повседневног о и делового общения	ные темы Умеет на достаточном уровне читать и понимает со словарем информации на иностранном языке на темы повседневног о и делового общения	Умеет на высоком уровне читать и понимает со словарем информаци и на иностранно м языке на темы повседневн ого и делового общения	
УК-4.5. Демонстрирует умение выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного (- ых) на государственный язык и обратно.	Не владеет навыками ведения на иностранном языке диалога общего и делового характера	На низком уровне владеет навыками ведения на иностранном языке диалога общего и делового характера	На достаточном уровне владеет навыками ведения на иностранном языке диалога общего и делового характера	На высоком уровне владеет навыками ведения на иностранно м языке диалога общего и делового характера	

7.3 Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения ОПОП ВО

Задания для контрольной работы

Test 1

1. Назовите слова, из которых состоят приведенные ниже сложные существительные и переведите их на русский язык: das Bevölkerungswachstum, die Rohstoffbeschaffung, der Klimawandel, das Ozonloch, der Treibhauseffekt, das Waldsterben, der Wassermangel, die Bodenverschmutzung, das Krankheitsbild, der Lebensraum.

2. Употребите прилагательные в указанных степенях сравнения и переведите предложения на русский язык.

- 1. In Deutschland arbeiten heute bereits ... Menschen im Umweltsektor als in der Autoindustrie. (viel Komparativ)
- 2. Die ... Waldschäden werden in den Bundesländern Mecklenburg-Vorpommern und Thüringen festgestellt. (groß Superlativ)
 - 3. In die Ostsee wird immer ... illegal Öl eingeleitet. (oft Komparativ)
- 3. Определите, от каких частей речи образованы следующие существительные и переведите их на русский язык: das Richtige, das Produzierte, alles Moderne, das Vergangene, der Vorsitzende, nichts Interessantes, ein Reisender, das Unternehmen, das Erzielte, das Prüfen.

4. Употребите в следующих предложениях союзы da, weil. Переведите предложения на русский язык.

- 1. ... die Menschen gesund leben wollen, soll die Luft sauber sein.
- 2. Der Wald ist nicht gesund, ... er vom sauren Regen vernichtet wird.
- 3. ... die Landwirtschaft so eine große Rolle spielt, ist auch die Wirkung auf die Umwelt groß.

5. Образуйте сложноподчиненные предложения с союзом wenn, переведите эти предложения на русский язык.

- 1. Starten oder landen die Flugzeuge, erzeugen sie viel Lärm.
- 2. Verwenden wir nur noch phosphatfreie Wasch- und Reinigungsmittel, wird das Wasser auf der Erde ein bisschen reiner.
 - 3. Wird der Umweltschutz nicht ernster genommen, ist unser Lebensraum bald verloren.

6. В следующих предложениях определите форму сказуемого. Переведите предложения на русский язык.

- 1. Neue Häuser werden in Deutschland gut isoliert und die Fensterflächen nach der Sonne ausgerichtet.
- 2. Seit die Gesetze zum Schutz der Gewässer verbessert wurden, hat sich die Qualität des Flusswassers erhöht.
 - 3. Zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten werden ungiftige Mittel eingesetzt werden.

7. Употребите в предложениях конструкцию «Modalverb+Infinitiv Passiv» и переведите эти предложения на русский язык.

- 1. Auf den Straßen der badischen Stadt Freiburg wurden keine Getränke in Aluminiumdosen verkauft. (dürfen)
- 2. Mit Hilfe des globalen mathematischen Modells der Biosphäre wurden gefährliche ökologische Situationen vorhergesagt. (können)
 - 3. Zuerst wurde das Problem der Abfallbeseitigung gelöst. (müssen)

8. Ответьте на вопросы, ис	пользуя конструкцию	«sein + Partizip	II». Переведите
предложения на русский язык.			

- 1. Werden Papier, Pappe und Glas noch getrennt gesammelt?
- 2. Wird der Boden durch Schadstoffe noch verseucht?
- 3. Werden unsere Straßen mit Müll noch überfüllt?

9. Вставьте в предложения указанную временную форму глагола. Переведите их на русский язык.

- 1. In diesem Betrieb ... eine neue Filteranlage (bauen Futurum Passiv)
- 2. Der Begriff Ökologie ... von dem deutschen Zoologen Ernst Haeckel 1886 (einführen Präteritum Passiv)
 - 3. Der Terminus Ökologie ... in mehreren Bedeutungen (brauchen Präsens Passiv)
- 10. Назовите эквиваленты следующих слов: das Gleichgewicht, intakt, ablaufen, der Kreislauf, verursachen, die Biodiversität, zwingen, schonend, die Definition, hinweisen, der Verfechter, vorbeugen, die Grundlagenforschung, renommiert, das Lebensumfeld, umweltverträglich, der Eingriff, die Windkraftanlage, befürworten, die Beeinträchtigung.

Тесты (приведены примеры)

- 1. Das ist ... Buch.
- a) eine
- b) einer
- c) ein
- d) einem
 - 2. Er schreibt ... Adresse.
- a) eine
- b) einer
- c) ein
- d) einem
 - 3. Im Zimmer steht ... Stuhl.
- a) eine
- b) einer
- c) ein
- d) Einem
 - 4. Er braucht ... Hilfe.
- a) eine
- b) einer
- c) ein
- d) einem
 - 5. Sie hat ... Familie.
- a) eine
- b) einer
- c) ein
- d) einem
 - 6. Er übersetzt ... Text.
- a) eine
- b) einen

c) ein	
d) einem	
d) chiem	
7 I	
7. Jetzt wählt er Thema.	
a) eine	
b) einer	
c) ein	
d) einem	
d) emem	
0. W. 1. 77.4	
8. Wir lesen Zeitung.	
a) eine	
b) einer	
c) ein	
d) einem	
<i>a)</i> ••	
9. Hast du Bruder?	
a) eine	
b) einen	
c) ein	
d) einem	
10. Ist das Heft?	
a) eine	
b) einer	
c) ein	
•	
d) einem	
11	
11Stadt liegt im Süden.	
a) der	
b) die	
c) das	
d) dieser	
a) diesei	
12Gebäude ist sehr hoch.	
a) der	
b) die	
c) das	
d) dieser	
13 Universität hat 20 Fakultäten.	
a) der	
b) die	
c) das	
· ·	
d) dieser	
14 8 1111	
14 Park ist besonders schön.	
a) der	
b) die	
c) das	
d) diesen	
a, dieben	
15 Referat ist interessant.	
15 Kololat ist illtelessallt.	

a) der b) die c) das d) dieser 16. ... Unterricht dauert 2 Stunden. a) der b) die c) das d) dieses 17. ... Bibliothek ist alt. a) der b) die c) das d) dieser 18. ... Seminar in Chemie ist schwer. a) der b) die c) das d) dieser 19. ... Freund wohnt in Sotschi. a) der b) die c) das d) diesem 20. ... Wörterbuch ist groß. a) der b) die c) das d) dieser 21. сессия a) die Freizeit b) die Prüfungszeit c) die Jahreszeit d) der Fachmann 22. предмет по выбору a) das Wahlfach b) das Pflichtfach c) das Hauptfach

23. дневник

a) das Wörterbuch

d) der Fachmann

- b) das Lesebuch
- c) das Lehrbuch
- d) das Tagebuch

24. кафедра

- a) das Lehrgebäude
- b) das Lehrbuch
- c) der Lehrstuhl
- d) die Lehranstalt

25. экзамен по специальности

- a) die Prüfungskarte
- b) die Prüfungszeit
- c) die Fachprüfung
- d) die Meisterprüfung

26. das Volumen

- а) ширина
- b) длина
- с) высота
- d) объем

27.die Zeit

- а) время
- b) метод
- с) опыт
- d) механизм

28. das Wasser

- а) земля
- b) вода
- с) обезвоживание
- d) засуха

29. das Studium

- а) учеба
- b) отдых
- с) праздник
- d) каникулы

30. die Übung

- а) занятие
- b) семинар
- с) упражнение
- d) аудирование

31. der Landwirt

- а) рабочий
- b) фермер
- с) арендатор
- d) служащий

32. das Feld

- а) поле
- b) луг

с) рощаd) лес

33. die Wissenschaft

- а) хозяйство
- b) усадьба
- с) наука
- d) экономика

34. die Planung

- а) план
- b) плановый
- с) внеплановый
- d) планирование

35. das Tier

- а) растение
- b) животное
- с) птица
- d) рыба

36. die Pflanze

- а) пшеница
- b) рожь
- с) растение
- d) трава

37. der Fachmann

- а) исследователь
- b) ученый
- с) специалист
- d) дилетант

38. die Naturwissenschaft

- а) точная наука
- b) аграрная наука
- с) естественная наука
- d) передовая наука

39. die Hochschule

- а) техникум
- b) вуз
- с) академия
- d) учебное заведение

40. die Tätigkeit

- а) исследование
- b) деятельность
- с) требование
- d) влияние
 - 41. Ich stehe immer ... auf.

,	früher
	früh
	früheste
d)	frühesten
	42 En studient als sein Douden
٥)	42. Er studiert als sein Bruder. schlecht
	gut
	schön
	besser
u)	oesser.
	43. Der Landwirt arbeitet zu
a)	viel
b)	hoch
	morgen
d)	kalt
	14 Sig ist dia Studentin unggran Grunna
a)	44. Sie ist die Studentin unserer Gruppe. leichte
	schwere
	teure
,	beste
u)	oeste
	45. Moskau ist als Krasnodar.
a)	leichter
b)	größer
	jeder
d)	besonderer
	46. Ich lese als meine Schwester.
a)	mehr
	gut
	interessant
	spät
ŕ	•
,	47. Wir haben nur 5 Tage
a)	klein
	groß
	richtig
a)	frei
	48. Meine Wohnung liegt als deine.
a)	näher
b)	aller
c)	
	wer
	wer der
	der
d)	der 49. Das Wasser ist noch
d) a)	der 49. Das Wasser ist noch viel
d)a)b)	der 49. Das Wasser ist noch viel kalt
d)a)b)	der 49. Das Wasser ist noch viel kalt jung

- 50. Sein Großvater ist der ... in der Familie.
- a) älteste
- b) kälteste
- c) teuerste
- d) leichteste

Темы рефератов

- 1. Bauwesen und der heutige Zustand der Umwelt.
- 2. Moderne Bauwirtschaft in Russland.
- 3. Moderne Bauwirtschaft in Deutschland.
- 4. Möglichkeiten der modernen Bautechnologien.
- 5. Vor- und Nachteile der umweltschonenden Baustoffe.
- 6. Anwendung erneuerbarer Energien im Bauwesen.
- 7. Moderne Verkehrssysteme.
- 8. Alternative Wege der Baumüllbeseitigung.
- 9. Die größten Bauprojekte in der Geschichte Europas.
- 10. Die größten Bauprojekte in der Geschichte Russlands.
- 11. Das Deutsche Baugesetzbuch.
- 13. Die wichtigsten internationalen Konferenzen für Architektur und Bauwesen.
- 14. Die Fakultät für Architektur und Bauwesen: die Vergangenheit, die Gegenwart, die Zukunft.
 - 15. Die Bauingenieurbildung in Russland.
 - 16. Die technische Ausbildung in den Hochschulen der EU.
 - 17. Die Baugenehmigungsbehörden in Deutschland
 - 18. Die Baugenehmigungsbehörden in Russland.
 - 19. Bundesamt für Bauwesen und Bauordnung.
 - 20. Sozialer Wohnungsbau in Deutschland.

Темы научных дискуссий (круглых столов)

- 1. Bauabschnitt im Bauprozess.
- 2. Geschichte der Architektur Russlands.
- 3. Geschichte der Architektur Deutschlands.
- 4. Ein Gebäude der Zukunft

Вопросы и задания для проведения промежуточного контроля

Компетенция: Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) (УК-4)

Вопросы к зачету

- 1. Artikel общая характеристика, виды, случаи употребления.
- 2. Artikel склонение артикля.
- 3. Kasus значение и функции падежей.
- 4. Substantiv общая характеристика, определение грамматического рода имени существительного по его значению.
- 5. Substantiv определение грамматического рода имени существительного по форме слова, колебания в роде.
 - 6. Substantiv род сложных имен существительных, склонение существительных.
 - 7. Substantiv образование множественного числа имени существительного.
 - 8. Verb общая характеристика, основные формы глагола.

- 9. Verb модальные глаголы, глаголы sein, haben, werden.
- 10. Verb образование основных форм глагола с неотделяемыми и отделяемыми приставками.
 - 11. Verb спряжение глаголов, временные формы глагола в активе.
 - 12. Verb образование и употребление в презенсе.
 - 13. Verb образование и употребление в претерите.
 - 14. Verb образование и употребление в перфекте.
 - 15. Verb образование и употребление в плюсквамперфекте.
 - 16. Verb образование и употребление в футуруме.
 - 17. Passiv страдательный залог, временные формы глагола в пассиве.
 - 18. Passiv образование и употребление в презенсе.
 - 19. Passiv образование и употребление в претерите.
 - 20. Passiv образование и употребление в перфекте.
 - 21. Passiv образование и употребление в плюсквамперфекте.
 - 22. Passiv образование и употребление в футуруме.
- 23. Passiv образование и употребление пассива действия, модальных глаголов в пассивной конструкции.
 - 24. Passiv безличный пассив, пассив состояния.
 - 25. Imperativ образование и употребление.
 - 26. Nominalformen der Verben инфинитив, употребление zu перед инфинитивом.
- 27. Infinitivkonstruktionen (um...zu, ohne...zu, anstatt...zu) образование и употребление.
 - 28. Infinitivkonstruktionen haben/sein+zu+Infinitiv образование и употребление.
 - 29. Partizip I образование, значение и употребление.
 - 30. Partizip II образование, значение и употребление.
 - 31. Partizipialgruppen образование и употребление.
 - 32. Pronomen личные местоимения, притяжательные местоимения.
 - 33. Pronomen указательные местоимения, вопросительные местоимения.
 - 34. Pronomen относительные местоимения, неопределенные местоимения.
 - 35. Pronomen возвратное местоимение sich, местоимение es
 - 36. Adjektiv склонение имен прилагательных.
 - 37. Adjektiv степени сравнения имен прилагательных.
 - 38. Adverb классификация наречий, употребление наречий.
 - 39. Adverb местоименные наречия.
 - 40. Numerale количественные числительные
 - 41. Numerale порядковые числительные.
 - 42. Numerale дробные числительные.
 - 43. Wortbildung образование существительных при помощи суффиксов.
- 44. Wortbildung субстантивация прилагательных, инфинитива, причастия, наречия, числительных.
 - 45. Wortbildung образование прилагательных с помощью суффиксов и приставок.
- 46.Struktur des Hauptsatzes порядок слов в повествовательном предложении, прямой порядок слов, обратный порядок слов.
 - 47. Struktur des Hauptsatzes порядок слов в вопросительном предложении.
 - 48. Struktur des Hauptsatzes порядок слов в побудительном предложении.
 - 49. Nebensätze придаточные предложения времени, причины.
 - 50. Nebensätze условные, относительные придаточные предложения.
 - 51. Nebensätze придаточные предложения цели, образа действия.
- 52. Nebensätze придаточные уступительные предложения, придаточные предложения следствия.
 - 53. Nebensätze сравнительные придаточные предложения.
 - 54. Präposition значение и употребление предлогов.

- 55. Präposition классификация предлогов, слияние предлога с артиклем.
- 56. Negation классификация и употребление отрицательных слов.
- 57. Negation передача отрицания с помощью словообразовательных форм.
- 58. Verb управление глаголов (глаголы, требующие номинатива, аккузатива, датива).
 - 59. Verb управление глаголов (глаголы, датива и аккузатива, генитива).
 - 60. Konjuktionen значение и употребление союзов.

Практические задания для зачета

- 1. Dort gibt es zu ... Platz.
- a) hoch
- b) schlecht
- c) gut
- d) wenig
- 2. Der ... Betrieb liegt in der Nähe.
- a) jüngste
- b) kürzeste
- c) kälteste
- d) wärmste
- 3. Heute ist der ... Tag des Jahres.
- a) älteste
- b) kälteste
- c) höchste
- d) stärkste
- 4. Baikalsee ist der ... See der Welt.
- a) tiefste
- b) höchste
- c) modernste
- d) kürzeste
- 5. Sie ist in unserer Familie ...
- a) am kältesten
- b) am wärmsten
- c) am nächsten
- d) am kleinsten
- 6. Sie ist die ... Wissenschaftlerin.
- a) längste
- b) bekannteste
- c) modernste
- d) kürzeste
- 7. Im Winter sind die Tage ...
- a) höher
- b) fleißiger
- c) jünger
- d) kürzer

8. Mein Vater arbeitet zweimal als ich.a) wärmerb) kälterc) mehrd) Jünger
9. Er spricht Deutsch so wie Sie.a) teuerb) spätc) gutd) alt
10. Diese Straße ist als jene.a) längerb) wärmerc) kälterd) fleißiger
11. Unsere Hochschule 3 Bibliotheken.a) hastb) hatc) habtd) haben
12. Er an der Agraruniversität.a) studiertb) studierec) studierstd) studieren
13. Wir oft im Lesesaal.a) arbeitetb) arbeitestc) arbeitend) arbeite
14 du immer gut?a) antworteb) antwortetc) antwortestd) antworten
15 ihr alles?a) verstehenb) verstehtc) verstehed) verstehst

16. Er ... aus England.

a) kommtb) kommen

- c) kommst d) komme 17. Ich ... zu Hause. a) bleiben b) bleibt c) bleibe d) bleibst 18. ... du heute Zeit? a) hast b) habt c) haben d) hatte 19. ... Sie krank? a) sein b) seid c) sich d) sind a) brauchen
 - 20. Warum ... du keine Hilfe?
 - b) brauche
 - c) brauchst
 - d) braucht
 - 21. Er ... an der Konferenz teil.
 - a) nimmt
 - b) nehme
 - c) nehmen
 - d) nimmst
 - 22. ... du mir dein Heft?
 - a) geben
- b) gebt
- c) gibst
- d) gab
- 23. Ihr ... die Hausaufgabe falsch.
- a) machen
- b) macht
- c) mache
- d) machst
- 24. Ich ... das nicht bezahlen.
- a) kann
- b) kannst
- c) können
- d) könnt
- 25. ... ich fragen?

- a) dürfen
- b) dürft
- c) darfst
- d) darf
- 26. Wir ... alle Regeln lernen.
- a) muss
- b) müssen
- c) müsst
- d) musste
- 27. ... du französisch?
- a) sprichst
- b) sprechen
- c) sprecht
- d) spreche
- 28 . Abends ... er fern.
- a) sehen
- b) seht
- c) sieht
- d) siehst
- 29. ... du Eis?
- a) mögen
- b) mögt
- c) mag
- d) magst
- 30. Er ... nicht ins Kino gehen.
- a) wollen
- b) will
- c) wollt
- d) willst
- 31. Ihr... hier nicht rauchen.
- a) dürfen
- b) darf
- c) dürft
- d) darfst
- 32. Er ... das nicht ...
- a) hast verstehen
- b) habe verstanden
- c) hat verstanden
- d) haben verstehen
- 33. Wer .. den Text ...?
- a) hat übersetzen
- b) habe übersetzt
- c) haben übersetzen
- d) hat übersetzt

34. Mein Bruder mira) hat geholfenb) hast helfenc) hat helfend) habt geholfen
35. Dozentin Müller das neue Themaa) hast erklärtb) haben erklärenc) habe erklärtd) hat erklärt
36. Seine Freunde das Seminar in Biologiea) haben besuchenb) hast besuchtc) haben besuchtd) habt besuchen
37 Sie alles richtig?a) haben geschriebenb) hast schreibenc) hat geschriebend) habt schreiben
38. Ich nach Hausea) sind gefahrenb) seid gefahrenc) bin gefahrend) bist fahren
39. Er schona) bin kommenb) ist gekommenc) sind gekommend) seid kommen
40. Ihr im Unterrichta) bin gewesenb) ist gewesenc) seid gewesend) seid sein
41. Er Ingenieura) sein gewordenb) ist gewordenc) bist werdend) sind geworden
42 du schon zu Mittag?a) hast gegessenb) hast essen

c) habt gegessend) haben essen
43. Ich morgens kalta) hast gewaschenb) hat gewaschenc) haben gewaschend) habe gewaschen
44. Wo Sie ihn?a) haben sehenb) hat gesehenc) haben gesehend) habt sehen
45. Dieser Wissenschaftler im 19. Jahrhunderta) seid gestorbenb) ist gestorbenc) sind sterbend) bin gestorben
46. Ich auf dem Bodena) sind fallenb) seid gefallenc) bin gefallend) ist fallen
47. Sie um 7 Uhra) ist aufgestandenb) sind aufstehenc) seid aufgestandend) bin aufstehen
48. Wohin du so schnell?a) seid gegangenb) bin gehenc) bist gegangend) sind gehen
49. Mir das endlicha) ist gelungenb) sind gelingenc) seid gelungend) bin gelingen
50 er nach München?a) sind gefahrenb) seid fahrenc) bin gefahrend) ist gefahren
51.Unsere Gruppe am Konzert

- a) nimmt teil
- b) nahmen teil
- c) nehmen teil
- d) nehmt teil
 - 52. Er ... mir mit der Übersetzung.
- a) helfe
- b) helfen
- c) helft
- d) half
- 53. Die Lektorin ... meinen Artikel.
- a) lese
- b) liest
- c) lesen
- d) lest
- 54. Er ... Deutsch in der Schule.
- a) lernte
- b) lernst
- c) lerne
- d) lernen
- 55. Die Landwirtschaft ... schnell.
- a) entwickeln sich
- b) entwickelst dich
- c) entwickle mich
- d) entwickelte sich
- 56. Die Studenten ... im Labor.
- a) arbeiteten
- b) arbeitet
- c) arbeitest
- d) arbeite
- 57. Warum ... er die Aufgabe nicht?
- a) schreibst
- b) schreibe
- c) schreiben
- d) schrieb
- 58. Der Gewinn ... um 20%.
- a) steigen
- b) stiegen
- c) stieg
- d) steigst
- 59. Wo ... er die Wohnung?
- a) hatte
- b) hast
- c) haben
- d) habt
- 60. Die Kinder ... sehr schnell .

- a) liefen b) laufe c) lauft d) läufst a) bringt
- 61.Ich ... Theaterkarten für die ganze Gruppe.
- b) bringen
- c) brachte
- d) gebracht
- 62. ... Sie gestern Zeit?
- a) hatten
- b) hast
- c) habe
- d) habt
- 63. Der Landwirt ... 100 dt Weizen.
- a) erntest
- b) ernten
- c) ernte
- d) erntete
- 64. Ich ... sehr schnell und verständlich.
- a) sprichst
- b) sprechen
- c) sprachen
- d) sprach
- 65. Der Professor ... das Thema des Seminars.
- a) nennst
- b) nannte
- c) nannten
- d) nanntet
- 66. Sie ... dieses Gerät.
- a) schaffst
- b) schufen
- c) geschaffen
- d) schaffe
- 67. Wir ... die Wörterbücher.
- a) brachten
- b) gebracht
- c) bringe
- d) bringst
- 68. Um 8 Uhr ... die Vorlesung.
- a) beginnst
- b) begonnen
- c) begann
- d) beginnen

- 69. Die Studenten ... die Prüfungsfragen.a) kenneb) kanntec) gekanntd) kannten
- 70. Die Kinder ... Eis mit Früchten.
- a) esse
- b) isst
- c) aßen
- d) gegessen
- 71. Die Fachleute ... die Pläne ...
- a) hatten besprochen
- b) haben sprechen
- c) hat besprochen
- d) habt besprochen
- 72. Unsere Hochschule ... im Jahre 1922...
- a) entstehen
- b) entstehst
- c) sind entstanden
- d) ist entstanden
- 73. Die Eltern ... mit ihrem Sohn ...
- a) hatte gesprochen
- b) hatten gesprochen
- c) hast gesprochen
- d) habe sprechen
- 74. Der Lehrer ... unsere Fehler ...
- a) haben verbessert
- b) hast verbessert
- c) hatte verbessert
- d) habt verbessert
- 75. Die Studenten ... alles ...
- a) habe wiederholt
- b) hast wiederholt
- c) hatten wiederholt
- d) habt wiederholen

Вопросы к экзамену

- 1. Was ist unter dem Bauwesen zu verstehen?
- 2. Wie gliedert sich das Bauwesen?
- 3. Wie ist die Folge der Hochschulausbildungsreform in Europa?
- 4. Wo werden Bauingenieure ausgebildet?
- 5. Welche Qualifikation wird nach der Absolvierung der Höheren Technischen Lehranstalt verliehen?
 - 6. Nennen Sie die wichtigsten Tätigkeitskreise des Bauingenieurs.

- 7. Wo kann der Bauingenieur arbeiten?
- 8. Wie ist das tarifliche Anfangsgehalt in der Bauindustrie?
- 9. Womit befasst sich der Städtebau?
- 10. Was ist unter dem Städtebau zu verstehen?
- 11. Wie alt sind die ältesten geplanten Städte?
- 12. Auf welcher Basis entwickelte sich die orientalische Stadt des Mittelalters?
- 13. Wer trug zur planvollen Urbanisierung im europäischen Mittelalter bei?
- 14. In welcher Form entstanden neue Städte in der Zeit der Renaissance und des Barocks?
- 15. Warum wurde die Stadterweiterung im 19. Jahrhundert notwendig?
- 16. Welche Stadt war ein wichtiges Thema im 20. Jahrhundert?
- 17. Welche Rolle spielte die Trabantenstadt in Deutschland?
- 18. Wo wurde ein neues Modell der Sportstadt verwirklicht?
- 19. Welche Aufgaben treten in den entwickelten Ländern in den Vordergrund?
- 20. Wie können Sie das Ruhrgebiet charakterisieren?
- 21. Was ist unter einem Baustoff zu verstehen?
- 22. Wie sind die ältesten Baustoffe?
- 23. In welcher Form werden Baustoffe benutzt?
- 24. Wovon ist der Einsatz von Baustoffen abhängig?
- 25. In welchem Zusammenhang stehen Baustoffe und Baukonstruktionen?
- 26. Womit befasst sich die Baustoffkunde?
- 27. Welche Baustoffe sind zu unterscheiden?
- 28. Welche Rolle spielt Kalkstein für die Baustoffindustrie?
- 29. In welchen Industriezweigen wird Kalkstein auch verwendet?
- 30. Wie ist die Herkunft des größten Teils der Kalksteine?
- 31. Warum ist das Klima in Lehmgebäuden angenehm?
- 32. Was stellt der zum Bauen verwendete Lehm dar?
- 33. Warum wird in vielen Gegenden dem Lehm Stroh zugesetzt?
- 34. Wie wirkt dabei eine Zugabe von Kalk?
- 35. Warum kann man heute von einer Renaissance des Lehmbaus sprechen?
- 36. Wie sind die wichtigsten positiven Eigenschaften des Lehms?
- 37. Was ist Zement?
- 38. Was ist Portlandzement?
- 39. Welche Rohstoffe werden zur Zementherstellung benutzt?
- 40. Was ist Klinker?
- 41. Wie werden Zemente mit verschiedenen chemischen und physikalischen Eigenschaften hergestellt?
 - 42. Warum wird Zement als ein hydraulisches Bindemittel angesehen?
 - 43. Was trägt zur hohen Festigkeit eines Zementmörtels oder Betons bei?
 - 44. Woraus wird Portlandzement hergestellt?
 - 45. Wovon hängt die Festigkeit des Zements ab?
 - 46. Wie ist die in Europa gültige Norm für Zement?
 - 47. Wie werden die Qualität und die Zusammensetzung eines Zements überwacht?
 - 48. Was ist Beton?
 - 49. Woraus kommt das Wort Beton?
 - 50. Wodurch entsteht die Festigkeit des Betons?
 - 51. Wann wird die Normfestigkeit erreicht?
 - 52. Welche besondere Eigenschaften hat das künstliche Gestein Beton?
 - 53. Wodurch kann Beton auch unter Wasser erhärten?
 - 54. Welche Spannungen kann Beton nicht ertragen?
 - 55. Warum ist der Stahlbeton dauerhaft?
 - 56. Wo findet er Verwendung?
 - 57. Wonach lässt sich Beton unterscheiden?

- 58. Wovon sind die Betoneigenschaften abhängig?
- 59. Was wird als Mörtel bezeichnet?
- 60. Was ist Stahlbeton?

Практические задания для проведения экзамена

Задание 1

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr. 1

Plinius berichtet als Legende, dass einst im Palast des Kaisers Tiberius, der in den Jahren 14 bis 37 n. Chr. regierte, ein Metallarbeiter erschien und ein metallisches Geschenk anbot, das äußerlich wie Silber aussah, aber auffallend leicht war. Der Kaiser fragte den Arbeiter, wo dieses Metall zu finden wäre, und erhielt die Antwort, dass jener es aus einer tonhaltigen Erde hergestellt hätte. Tiberius fragte weiter, ob sonst noch jemand um das Vorhandensein und die Herstellung dieses Metalls wüsste, worauf der Arbeiter zu seinem Unheil erwiderte, dass außer ihm nur Jupiter das Geheimnis kenne. Der Kaiser aber war von Argwohn erfasst, dass das neue Metall den Wert des Goldes und des Silbers schädigen könnte und ließ daher die Werkstatt des Geschenkgebers zerstören und denselben enthaupten, so dass die Erfindung verloren ging. Sir Humphry Davy beschrieb es als "Aluminum" und versuchte im Jahre 1808 seine Herstellung. Die gelang erstmalig Hans Christian Ersted 1825 durch Reaktion von Aluminiumchlorid (AlCl₃) mit Kaliumamalgam, wobei Kalium als Reduktionsmittel dient.

Wöhler verwendete 1827 die gleiche Methode, nahm zur Reduktion jedoch metallisches Kalium und erhielt damit ein reineres Aluminium. Zu jener Zeit war der Preis von Aluminium höher als der von Gold. Nun erinnerte man sich auch wieder des Schicksals des unglücklichen Metallarbeiters über den Plinius berichtet hatte und es verbreitete sich die Meinung, dass es sich bei diesem sagenhaften Metall um Aluminium gehandelt habe.

Задание 2

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.2

Asbest ist eine Sammelbezeichnung für verschiedene, natürlich vorkommende, faserförmige Silikat-Minerale, die an vielen Stellen der Erde in der Erdkruste eingebettet sind. Die Faser des Magnesioriebeckits oder Krokydoliths aus der Gruppe der Hornblenden (auch Blauasbest genannt) ist bläulich, die Faser des Klinochrysotils (Serpentingruppe) ist weiß oder grün. Weitere zum Asbest zählende Minerale sind Grunerit (Amosit, Brauner Asbest), Anthophyllit und Aktinolith. Chrysotil, auch Weißasbest genannt, fand die technisch weitaus breiteste Anwendung, zum größten Teil als Asbestzement. Asbest wurde auch "Wunderfaser" genannt, weil es eine große Festigkeit besitzt, hitze- und säurebeständig ist, hervorragend isoliert und verwoben werden kann. Mit diesen Voraussetzungen konnte sich Asbest in der Schifffahrtsindustrie, Isolationsindustrie der Bauindustrie und der Autoreifenindustrie durchsetzen. Aufgrund der inzwischen eindeutig festgestellten Gesundheitsgefahren, die von Asbest ausgehen, ist der Einsatz heute in vielen Staaten verboten, unter anderem in der ganzen Europäischen Union (EU) und der Schweiz. Asbest stellt heute primär ein Entsorgungsproblem dar. Das Erz wird zunächst bergbaulich in Untertage- oder Übertageminen gefördert bzw. abgebaut. Im "Asbestwerk" wird dann durch Abspaltung von nichtfaserigem Material der Asbest

gewonnen.Hauptvorkommen liegen in Nordamerika, Südafrika, in Russland im Ural und bei Ak-Dowurak in der russischen Teilrepublik Tuwa sowie in Brasilien.

Задание 3

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.3

Asphalt bezeichnet eine natürliche oder technisch hergestellte Mischung aus dem Bindemittel Bitumen und Gesteinskörnungen, die im Straßenbau für Fahrbahnbefestigungen, im Hochbau für Fußbodenbeläge, im Wasserbau und seltener im Deponiebau zur Abdichtung verwendet wird. Aus technischen und wirtschaftlichen Gründen sind Asphaltbefestigungen in verschiedenartige Schichten unterteilt. Hierbei werden Asphalttrag-, Asphaltbinder-, und Asphaltdeckschichten unterschieden. Je nach Dicke und Lage liefern sie ihren Anteil zur Tragfähigkeit der Gesamtkonstruktion, sofern alle Schichten zu einem kompakten Baukörper verbunden sind. Asphalt verhält sich chemisch nahezu inert (träges Reaktionsverhalten) und weist ein thermoplastisches Verhalten auf. Der Baustoff Asphalt wird landläufig fälschlicherweise mit der Substanz Teer gleichgesetzt. Anders als der Asphalt, dessen Bindemittel Bitumen aus Erdöl gewonnen wird, findet das Bindemittel Teer seinen Ursprung jedoch in der Steinkohle (Steinkohlenteer). Teer, der aufgrund seiner Herkunft auch Steinkohlenteerpech genannt wird, gilt als stark gesundheitsgefährdend und seine Verwendung ist in Deutschland im Straßenbau seit 1984 verboten. Festgeschrieben ist dieser Sachverhalt in den Technische Regel für Gefahrstoffe 551. In der Zeit vor dem Verbot war Teer ein häufig verwendeter Baustoff im Bauwesen.Äußerlich unterscheiden sich die beiden Stoffe durch Geruch und Aussehen geringfügig. So besitzt Bitumen einen neutralen Geruch und eine schwarze Farbe, Teer dagegen riecht leicht süßlich und besitzt eine leichte Braunfärbung.

Задание 4

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.4

Blei ist ein chemisches Element mit dem Symbol Pb (lat. plumbum) und der Ordnungszahl 82. Es ist ein giftiges Schwermetall und steht in der 4. Hauptgruppe (Kohlenstoffgruppe) und 6. Periode des Periodensystems der Elemente. Blei ist leicht verformbar und hat einen vergleichsweise niedrigen Schmelzpunkt.In der frühen Bronzezeit wurde Blei neben Antimon und Arsen verwendet, um Bronzen zu erzeugen, bis sich Zinn weitgehend durchsetzte. Bereits die Babylonier kannten Vasen aus Blei, die Römer verwendeten das Metall als Material für Gefäße, als Schleudergeschoss, für Plomben (daher der Name) und Wasserleitungen. Aus heutiger Sicht besonders bedenklich war die Zugabe von Blei als Süßmittel zum Wein (sogenannter "Bleizucker", siehe auch Bleiacetat). In Westfalen gewannen die Römer bis zu ihrem Rückzug nach der Varusschlacht Blei. Die Zusammensetzung der Isotope zeigt, dass das Blei für die Herstellung römischer Bleisärge, die im Rheinland gefunden wurden, aus der nördlichen Eifel stammt. Da manche Bleierze einen wirtschaftlich nutzbaren Anteil von Silber enthalten, ist die Gewinnung von Blei und Silber schon seit der Antike oft miteinander verbunden. Die römische Bleiverarbeitung hat zu einer bis heute nachweisbaren Umweltverschmutzung geführt: Eiskerne aus Grönland zeigen zwischen dem 5. Jahrhundert v. Chr. und dem 3. Jahrhundert n. Chr. einen messbaren Anstieg des Bleigehalts in der Atmosphäre. Auch später hatte Blei eine wichtige Bedeutung. Es wurde beispielsweise zum Einfassen von Bleiglasfenstern, z. B. in Kirchen oder für das Eindecken von Bleidächern verwendet.

Задание 5

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.5

Eine Brücke ist ein Bauwerk zum Überspannen von Hindernissen beziehungsweise zum Führen von Verkehrswegen (wie beispielsweise Straße, Schiene, Wasserstraße) oder baulichen Anlagen über natürliche (wie beispielsweise Flüsse, Meerengen, Schluchten) oder künstlich angelegte (wie beispielsweise Autobahnen oder Eisenbahnstrecken) Hindernisse. Die wichtigsten Baustoffe für Brücken waren bis zum 19. Jahrhundert Stein und Holz. So bauten im 6. Jahrhundert vor Christus die Babylonier unter Nebukadnezar II. Brücken aus Zypressen- und Zedernholz. Den Bau von Bogenbrücken aus Natursteinen oder Beton beherrschten schon die Römer, wie das Pont du Gard heute noch eindrucksvoll belegt. Mit der Industrialisierung entstand 1779 mit dem neuen Baustoff Gusseisen die erste Eisenbrücke der Welt, die Ironbridge, eine Bogenbrücke von 30 m Stützweite über den Fluss Severn bei Coalbrookdale (England), die Abraham Darby III erbaute. Die weitere Entwicklung des neuen Baustoffes zu zähem und zugfestem Schmiedeeisen ermöglichte den Bau von langen Kettenhängebrücken. Eine der ersten bedeutenden war die Menai-Brücke in Wales mit einer Hauptstützweite von 177 m bei einer Gesamtlänge von 521 m, von Thomas Telford zwischen 1818 und 1826 erbaut. Die industrielle Herstellung von Walzträgern förderte den Bau von Fachwerkbalkenbrücken, wie der Britanniabrücke in Wales von Robert Stephenson aus dem Jahr 1850, mit Stützweiten von 146 m Länge. Der zweite moderne Baustoff Beton wurde ab 1860 als Stampfbeton bei Bogenbrücken eingesetzt.

Задание 6

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.6

Dämmstoff ist ein Material mit geringer Wärmeleitung, das in der Bauindustrie, im Anlagenbau oder bei der Herstellung von Kühlschränken, Gefrierschränken o. ä. zur Wärmedämmung eingesetzt wird. Außerdem weisen Dämmstoffe auch schalldämmende und bauphysikalische Eigenschaften auf.Dämmstoffe weisen bauphysikalischen Kenngrößen auf. Die Dichte und der Dämm- bzw. Leitwert eines Dämmstoffs sind eng gekoppelt, im Allgemeinen gilt. Je geringer die Dichte des Dämmstoffs, desto höher ist sein Wärme-Dämmwert. Für die Schalldämmung ist es oft genau umgekehrt, und auch beim Wärmeschutz eine größere Dichte Vorteil.Der sommerlichen ist von Wärmedurchgangskoeffizient gibt im statischen Zustand eines geschlossenen Systems (also ohne äußere Einwirkung wie z.B. Wind) an, wieviel Wärme in einer bestimmten Zeit durch ein bestimmtes Volumen (1 m³, Würfel mit 1 m Kantenlänge) des Dämmstoffs bei einem bestimmten Temperaturgefälle (1 K) durchdringt.Mit dem Wasserdampfdiffusionswiderstand wird angegeben, in welchem Maß der Dämmstoff von Wasserdampf durchdrungen werden kann. Dieses ist neben seiner Eigenschaft, Feuchte aufnehmen bzw. abweisen zu können, wichtig für den Einsatzort des Dämmstoffs. Dampfdichte Konstruktionen sind in Bereichen mit hohem Dampfdruck, also z. B. in Bädern und im Erdreich notwendig, während diffussionsoffene Dämmstoffe in der Nähe von organischen Materialien zu deren Schutz beitragen können. So kann bei diffussionsoffenen Dächern die eindringende Feuchte wieder abgegeben werden.

Задание 7

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.7

Duroplaste, auch Duromere genannt, sind Kunststoffe, die nach ihrer Aushärtung nicht mehr verformt werden können. Duroplaste sind harte, glasartige Polymerwerkstoffe, die über chemische Hauptvalenzbindungen dreidimensional fest vernetzt sind. Die Vernetzung erfolgt beim Mischen von Vorprodukten mit Verzweigungsstellen und wird entweder bei Raumtemperatur mit Hilfe von Katalysatoren chemisch oder bei hohen Temperaturen thermisch aktiviert. Klassifizierung.Duromere bilden eine von drei Gruppen, in die Polymere eingeteilt werden. Man unterscheidet hierbei je nach dem Vernetzungsgrad zwischen makromolekularen Hauptketten nach Thermoplasten, Elastomeren und Duroplasten. Während die Thermoplaste keine Vernetzungsstellen aufweisen und daher aufschmelzbar sind, können Elastomere und Duroplaste aufgrund ihrer Vernetzung nicht aufgeschmolzen werden und zerfallen nach Überschreiten der Zersetzungstemperatur (Pyrolyse). Duroplaste werden oft mittels Polykondensation hergestellt. Bei einem Aushärtungsprozess bilden sich hierbei lineare Kettenmoleküle, die sich auch untereinander dreidimensional vernetzen und dabei eine stabile Struktur bilden. Nach dem Aushärten können sie ihre Form nicht mehr verändern. Auf mechanische Einwirkung reagieren sie mit Rissen oder Sprüngen. Durch während der Polykondensation entstehende Spaltprodukte werfen Duroplaste anfangs oft Blasen. Zusätzlich neigen einige zum Schrumpfen, Springen und Zerbröseln. Letzteres liegt in dem Abbau von während der Herstellung entstehenden Eigenspannungen begründet.

Задание 8

Выполните письменный перевод текста со словарем (время - 45 минут).

Karte Nr.8

Entwurfsplanung ist die Phase in einem Planungsprozess, in dem ein Entwurf erarbeitet wird. Der Begriff wird in Deutschland vor allem im Bauwesen verwendet und ist in der Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) definiert. Die Entwurfsplanung wird von Architekten und Ingenieuren durchgeführt. Ziel ist ein stimmiges und realisierbares Planungskonzept, das alle projektspezifischen Problemstellungen berücksichtigt. Im Gegensatz zum "Entwerfen" ist der Begriff "Entwurfsplanung" genau definiert. Welche Leistungen im einzelnen dazu gehören, wird in Deutschland in der HOAI geregelt. Die Entwurfsplanung gilt in diesem Zusammenhang als Leistungsphase 3 und stellt, aufbauend auf der Vorplanung, das fertige Planungskonzept mit allen festgelegten Komponenten dar. Die Entwurfsplanung wird meist nach deren Fertigstellung nochmals mit dem Auftraggeber abgestimmt. Bei Projekten, die eine Genehmigung voraussetzen, bildet die Entwurfsplanung die Grundlage für die anschließende Genehmigungsplanung. Noch weiter ausgearbeitet wird die Planung in der späteren Ausführungsplanung.In der HOAI wird auch detailliert festgelegt, welche Anforderungen bezüglich Darstellung und Planungstiefe eine Entwurfsplanung zu erfüllen hat. Diese unterscheiden sich bezogen auf das jeweilige Fachgebiet (z.B. Gebäude, Freianlagen und raumbildenden Ausbauten, Technische Ausrüstung, Tragwerksplanung). Bei der Objektplanung für Gebäude, Freianlagen und raumbildende Ausbauten beispielsweise umfasst die Leistungsphase bestimmte Grundleistungen.

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 9

Das Bauwesen ist eine Ingenieurwissenschaft, die sich mit der Konzeption, Planung, Berechnung, Herstellung und dem Betrieb von Bauwerken des Hoch-, Tief- und Wasserbaus auseinandersetzt. In diesem Zusammenhang werden ebenfalls Fragen des technischen Umweltschutzes, beispielsweise Lärmpegel- und Schadstoffuntersuchungen behandelt. Das Bauwesen gliedert sich in die Bereiche:

- •konstruktiver Ingenieurbau (Statik, Baudynamik, Stahlbau, Massivbau, Holzbau, Hochbau, Glasbau, Grundbau);
- •Wasser und Umwelt (Wasserwirtschaft, Siedlungswasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Hydromechanik, Stauanlagenbau, Hydrologie);
- •Verkehrswegebau (Straßen- und Wegebau, Verkehrsplanung, Eisenbahnbau, in Teilen auch Städtebau);
- •Baubetrieb und Bauleitung;
- •Baustoffkunde, Baustoffprüfung, Bauchemie, Bauphysik;
- •Bauinformatik.

An Universitäten bzw. technischen Universitäten und Fachhochschulen ist das Studium des Bauwesens eines der drei klassischen Studiengänge (neben Elektrotechnik und Maschinenbau) für angehende Ingenieure möglich.

Задание 10

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 10

Stahlbeton, ein künstlicher Baustoff im Stahlbetonbau, ist ein Verbundwerkstoff aus den beiden Komponenten Beton und Bewehrungsstahl. Ein Verbund beider Komponenten entsteht durch die Verklebung mit dem Bindemittel Zement und die Rippung des Bewehrungsstahls. Beton hat im Vergleich zur Druckfestigkeit nur eine Zugfestigkeit von etwa 10 %. Stahl besitzt dagegen eine hohe Zugfestigkeit. Der Baustoff Stahlbeton wird verwendet, um auf Zug beanspruchte Stellen eines Bauteils mit Stahl zu verstärken, also zu bewehren, und in den übrigen Bereichen die Druckfestigkeit des Betons auszunutzen.

Stahlbeton ist mit über 100 Millionen Kubikmetern im Jahr der wichtigste Baustoff Deutschlands, während der Anteil des Betonstahls an der Stahlproduktion in Deutschland 12 % beziehungsweise 6 Millionen Tonnen beträgt. Der Einsatz von Stahlbeton statt des unbewehrten Betons ist immer dann notwendig, wenn in einem Bauteil Zugspannungen auftreten, die zu einem schlagartigen Versagen der Gesamttragfähigkeit führen.

Задание 11

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 11

In der Zeit der Renaissance und des Barocks entstanden neue Städte als Fürstenresidenzen (Mannheim, Karlsruhe) und zur Entwicklung fürstlicher Territorien (z.B. Manufakturstädte zur Porzellanherstellung, Bergbaustädte, Verwaltungsstädte).

Im 19. Jahrhundert lag der Schwerpunkt bei den Stadterweiterungen, die durch die Industrialisierung, durch die Land-Stadtwanderung und durch den Eisenbahnbau – verbunden mit der Entwicklung der großräumigen Arbeitsteilung – notwendig wurden. Bezeichnenderweise hieß das erste deutsche Städtebaubuch von Reinhard Baumeister 1876 deshalb auch "Stadt-Erweiterungen".

Im 20. Jahrhundert war die Gartenstadt ein wichtiges Thema. Weitere Aufgaben waren Stadterweiterungen. Nach dem Vorbild der britischen New Towns um London entstand die französische Konzeption der *Ville nouvelle*. Neue Städte für die Industrieproduktion entstanden unter anderem in Deutschland, z.B. Salzgitter, Wolfsburg), in der früheren DDR Eisenhüttenstadt und neue Industriestädte in der früheren Sowjetunion.

Задание 11

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 11

Die Architektur des alten Griechenlands erlebte einen Neubeginn, wobei zwischen einfachsten Wohnbauten und anspruchsvollen Kultbauwerken differenziert werden muss. Die bedeutendste Bauleistung dieser Periode war der Tempel. Zu den ersten griechischen Tempeln gehört Hera-Tempel auf der Insel Samos. Der Steinbau löste den Holzbau ab. Damals entstanden die beiden ersten Tempelsysteme: die dorische und ionische Ordnung, die nach der Säulengestalt benannt wurden. Die Dorische Ordnung bildete sich im 7. Jh. v. u. Z. heraus, die ionische Anfang des 6. Jh. v.u. Z. Unterschieden wird zwischen den einzelnen Tempeltypen, die schon in der geometrischen Periode entwickelt wurden, jedoch kaum erhalten sind. Zur ersten Gruppe der griechischen Tempel gehören die kleineren mit Säulen an dem Vordergrund und auch an der Rückfront (der Antentempel). Die zweite Gruppe umfasst die größeren Bauwerke mit um den ganzen Baukörper geführter Säulenhalle (der Peripteros).

Задание 12

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 12

Ein Baustoff ist ein Werkstoff (Rohstoffe, Hilfsstoffe oder Halbzeuge), der zum Errichten von Bauwerken und Gebäuden benutzt werden kann. Die ältesten Baustoffe, die der Mensch verwendet, sind Hölzer, Lehm und Natursteine. Viele Baustoffe werden nicht als Rohstoffe benutzt, also in einer Form, in der sie in der Natur vorkommen. Sie werden meistens weiterbearbeitet und veredelt. Aus Lehm werden zum Beispiel Lehmziegel hergestellt, die einfacher und wirtschaftlicher zu verarbeiten sind als das Ursprungsmaterial. Noch ein Beispiel: Kalkstein ist ein Material, das für die Herstellung von Zement (als Baumaterial) benutzt wird, der wiederum ein Teil des Betons (als Baustoff) ist.

Mit diesem Beton stellt man Bauteile wie zum Beispiel eine Stütze her, die dann in ein Gebäude eingebaut werden. Der Einsatz von Baustoffen ist immer vom Stand der Technologie in einer Gesellschaft abhängig. Neue Baustoffe eröffnen oft ungeahnte Möglichkeiten in der Architektur, so wurde der Baustil der Moderne erst durch die Entwicklungen in der Glas-Technologie möglich.

Задание 13

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 13

Nicht nur Italien, sondern auch Kleinasien und Syrien waren Zentren der frühchristlichen Kunst. Auf der Grundlage einer festen Verbinding von heidnisch-

Spätantiken Kunsttraditionen mit christlichen Themen und Gehalten entwickelte sich eine Architektur, die den Bedürfnissen der Anhänger des Christentums diente. Zu den ältesten erhaltenen Zeugnissen gehören die Katakomben mit ihren Wandmalereien und die Reliefsarkophage. Im 4. Jh. setzte eine großartige Baukunst ein: früchristliche Basilika und Entwicklung der Zweiturmfassaden-Kirche in Syrien. Die alte Peterskirche in Rom war eine riesige fünfschiffige Basilika mit Querhaus und einer Apsis sowie einer Vorhalle, und davor einem Säulenhof sowie breiter Freitreppe. Biblische Themen der Wandmalereien und Mosaiken verstärkten die Bedeutung des Innenraumes. Taufkirchen und Mausoleen waren meist Zentralbauten. Die Darstellungen auf den Sarkophagen, in Wand- und Mosaikmalereien zeigten teils Figürliches in dieser Repräsentation, teils Symbole der christlichen Welt. Umfangreich blieb Kleinkunst in Elfenbein, Keramik, Glas und Metall erhalten.

Задание 14

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 14

Das Klima in Lehmgebäuden ist angenehm, da der Lehm ein hohes Wärmespeicherungsvermögen aufweist und damit temperaturausgleichend wirkt. Auch die Luftfeuchtigkeit wird stabilisiert, da Lehm Feuchtigkeit speichert und langsam aufnimmt oder abgibt.

Der zum Bauen verwendete Lehm ist eine Mischung aus Ton, Schluff (Feinstsand) und Sand, die feucht in Form gebracht und dann getrocknet wird.

Wenn der Lehm zu viel Sand enthält, wird er bröckelig. Hat der Lehm zu viel Ton, bekommt er Risse.

In vielen Gegenden wird dem Lehm Stroh zugesetzt; dies ist nicht unbedingt erforderlich, bewirkt aber eine geringere Dichte des entstehenden Materials und damit bessere Wärmedämmeigenschaften. Außerdem wirkt das Stroh als Armierung der Rissbildung entgegen.

Teilweise wird auch Kuhdung oder Pferdemist beigemischt. Der zweitere enthält – weil das Pferd kein Wiederkäuer ist, also die Cellulose nicht zersetzt wird – einen hohen Anteil an unverottenden Faserstoffen.

Задание 15

Выполните перевод текста без словаря (время – 10-15 минут).

Karte Nr. 15

In den letzten Jahren hat die Zerstörung der Umwelt in fast allen Ländern der Erde zugenommen. Luft, Wasser und Boden werden immer schmutziger. In der Bundesrepublik schaffen Energieerzeugung und Abfalle die größten Umweltprobleme.

Energieprobleme. Die Bundesrepublik verfugt über keine großen Energievorräte außer Steinund Braunkohle an der Ruhr, im Saarland und im Köln-Aachener Raum. In Norddeutschland gibt es geringe Mengen .Erdgas. Rund 60 Prozent der benötigten Energie muß deshalb importiert werden, und die Vorräte sind in der ganzen Welt begrenzt. Kraftwerke, Industrie und private Haushalte schaden der Natur, weil sie Rohstoffe verbrauchen und Schadstoffe wie Kohlenmonoxid und Schwefeldioxid absondern. Deshalb denkt man über alternative Energiequellen wie Sonne und Wind nach. Sie belasten die Umwelt nicht und stehen immer zur Verfugung.

Sonnenergie. Die Sonne ist die wichtigste natürliche Energiequelle. Mit Solarzellen kann man Sonnenstrahlen direkt in Elektrizität umwandeln. Aber die Herstellung von Solarzellen ist teuer und kompliziert. Außerdem braucht man große Flächen, um Strom zu erzeugen. Deshalb bietet sich der Einsatz von Solarzellen vor allem für isolierte Orte wie Inseln oder abgelegene Häuser an. In Deutschland gibt es seit 1990 ein " 1000-Dächer-Programm." In der ganzen Bundesrepublik werden im Rahmen dieses Programms Häuser mit Solarzellen ausgerüstet.

Windenergie. Die Windenergie nutzt man seit Jahrhunderten, um Getreide zu mahlen oder. Wasser zu pumpen. Mit Windmühlen kann man auch relativ preisgünstig Strom erzeugen. Größere Anlagen brauchen jedoch eine Windgeschwindigkeit von mindestens vier Metern pro Sekunde. Deshalb stehen Windkraftwerke vor allem in den Küstengebieten der Nord-und Ostsee. In Wilhelmshafen gibt es seit 1989 den größten Windpark Europas.

7.4 Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков характеризующих этапы формирования компетенций

Контроль освоения дисциплины и оценка знаний обучающихся производится в соответствии с Пл КубГАУ 2.5.1 «Текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация обучающихся».

Критерии оценки знаний обучающегося при написании контрольной работы

Оценка «*отпично*» — выставляется обучающемуся, показавшему всесторонние, систематизированные, глубокие знания вопросов контрольной работы и умение уверенно применять их на практике при решении конкретных задач, свободное и правильное обоснование принятых решений.

Оценка «*хорошо*» — выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, умеет применять полученные знания на практике, но допускает в ответе или в решении задач некоторые неточности, которые может устранить с помощью дополнительных вопросов преподавателя.

Оценка «удовлетворительно» — выставляется обучающемуся, показавшему фрагментарный, разрозненный характер знаний, недостаточно правильные формулировки базовых понятий, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, но при этом он владеет основными понятиями выносимых на контрольную работу тем, необходимыми для дальнейшего обучения и может применять полученные знания по образцу в стандартной ситуации.

Оценка «неудовлетворительно» — выставляется обучающемуся, который не знает большей части основного содержания выносимых на контрольную работу вопросов тем дисциплины, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий и не умеет использовать полученные знания при решении типовых практических задач.

Критерии оценки письменного перевода

При оценке **письменного перевода** каждая фактическая ошибка снижает оценку на 1 балл, потеря информации на 0,5 балла. При большом количестве стилистических погрешностей, которые приводят к затруднению восприятия перевода, общая оценка снижается на 1 балл. За нарушения в оформлении текста общая оценка снижается на 0,5 балла.

Оценка «отлично»

Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, не содержит фактических ошибок. Терминология использована правильно и единообразно.

Перевод отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода.

Адекватно переданы культурные и функциональные параметры исходного текста.

Допускаются некоторые погрешности в форме предъявления перевода.

Оценка «хорошо»

Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, допускается одна фактическая ошибка, при условии отсутствия потерь информации и стилистических погрешностей на других фрагментах текста.

Имеются несущественные погрешности в использовании терминологии.

Перевод в достаточной степени отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода.

Культурные и функциональные параметры исходного текста в основном адекватно переданы.

Коммуникативное задание реализовано, но недостаточно оптимально.

Допускаются некоторые нарушения в форме предъявления перевода.

Оценка «удовлетворительно»

Перевод содержит фактические ошибки.

Низкая коммуникативность и плохая «читабельность» текста затрудняют его понимание рецептором.

При переводе терминологического аппарата не соблюден принцип единообразия.

В переводе нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода.

Неадекватно решены проблемы реализации коммуникативного задания.

Имеются нарушения в форме предъявления перевода.

Оценка «неудовлетворительно»

Перевод содержит много фактических ошибок.

Нарушена полнота перевода, его эквивалентность и адекватность.

В переводе грубо нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода.

Коммуникативное задание не выполнено.

Грубые нарушения в форме предъявления перевода.

Критерии оценки знаний при проведении тестирования

Оценка **«отлично»** выставляется при условии правильного ответа студента не менее чем на 85 % тестовых заданий;

Оценка «**хорошо**» выставляется при условии правильного ответа студента не менее чем на 70 % тестовых заданий;

Оценка «**удовлетворительно**» выставляется при условии правильного ответа студента не менее чем на 51 %;

Оценка «**неудовлетворительно**» выставляется при условии правильного ответа студента менее чем на 50 % тестовых заданий.

Результаты текущего контроля используются при проведении промежуточной аттестации.

Критерии оценки устных ответов обучающихся

	F -1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		
Оценки	Коммуникативное	Произношение	Лексико-
	взаимодействие		грамматическая

			правильность речи
«5»	Адекватная естественная реакция на реплики собеседника. Проявляется речевая инициатива для решения поставленных коммуникативных задач.	Речь звучит в естественном темпе, обучающийся не делает грубых фонетических ошибок.	Лексика адекватна ситуации, редкие грамматические ошибки не мешают коммуникации.
«4»	Коммуникация затруднена, речь обучающегося неоправданно паузирована	В отдельных словах допускаются фонетические ошибки (например замена, английских фонем сходными русскими). Общая интонация в большой степени обусловлена влиянием родного языка.	Грамматические и/или лексические ошибки заметно влияют на восприятие речи обучающегося.
«3»	Коммуникация существенно затруднена, обучающийся не проявляет речевой инициативы.	Речь воспринимается с трудом из-за большого количества фонетических ошибок. Интонация обусловлена влиянием родного языка.	Обучающийся делает большое количество грубых грамматических и/или лексических ошибок.
«2»	Коммуникация фактически отсутствует, обучающийся не проявляет речевой инициативы.	Речь не воспринимается из-за большого количества грубых фонетических ошибок. Интонация обусловлена влиянием родного языка.	Обучающийся делает большое количество грубых грамматических и лексических ошибок.

Научная дискуссия

Форма учебной работы, в рамках которой обучающиеся высказывают свое мнение по проблеме, заданной преподавателем. Проведение дискуссий по проблемным вопросам подразумевает написание студентами эссе, тезисов или рефератов по предложенной тематике. Дискуссия групповая - метод организации совместной коллективной деятельности, позволяющий в процессе непосредственного общения путем логических доводов воздействовать на мнения, позиции и установки участников дискуссии. Целью дискуссии является интенсивное и продуктивное решение групповой задачи. Метод групповой дискуссии обеспечивает глубокую проработку имеющейся информации, возможность высказывания студентами разных точек зрения по заданной преподавателем проблеме, тем самым, способствуя выработке адекватного в данной ситуации решения. Метод групповой дискуссии увеличивает вовлеченность участников в процесс этого решения, что повышает вероятность его реализации.

Доклад, реферат

Доклад — публичное выступление с результатами индивидуальной учебноисследовательской деятельности, имеет регламентированную структуру, содержание и оформление. Его задачами являются:

- 1. Формирование умений самостоятельной работы студентов с источниками литературы, их систематизация;
 - 2. Развитие навыков логического мышления;
 - 3. Углубление теоретических знаний по проблеме исследования.

4. Развитие навыков публичного представления результатов в виде выступления и презентации.

Реферат — это краткое изложение в письменном виде содержания и результатов индивидуальной учебно-исследовательской деятельности, имеет регламентированную структуру, содержание и оформление. Его задачами являются:

- 1. Формирование умений самостоятельной работы студентов с источниками литературы, их систематизация;
- 2. Развитие навыков логического мышления, обобщения и критического анализа информации;
 - 3. Углубление и расширение теоретических знаний по проблеме исследования.

Текст реферата должен содержать аргументированное изложение определенной темы. Реферат должен быть структурирован (по главам, разделам, параграфам) и включать разделы: введение, основная часть, заключение, список используемых источников. В зависимости от тематики реферата к нему могут быть оформлены приложения, содержащие документы, иллюстрации, таблицы, схемы и т. д.

Критериями оценки доклада, реферата являются: качество текста, обоснованность выбора источников литературы, степень раскрытия сущности вопроса, соблюдения требований к оформлению и представлению результатов.

Оценка «отлично» — выполнены все требования к написанию реферата, представлению доклада обозначена проблема и обоснована её актуальность; сделан анализ различных точек зрения на рассматриваемую проблему и логично изложена собственная позиция; сформулированы выводы, тема раскрыта полностью, выдержан объём; соблюдены требования к внешнему оформлению.

Оценка «**хорошо**» — основные требования к реферату, докладу выполнены, но при этом допущены недочёты. В частности, имеются неточности в изложении материала; отсутствует логическая последовательность в суждениях; не выдержан объём реферата. доклада; имеются нарушения в оформлении.

Оценка «удовлетворительно» — имеются существенные отступления от требований к реферированию и представлению доклада. В частности: тема освещена лишь частично; допущены фактические ошибки в содержании реферата, доклада; отсутствуют выводы.

Оценка «неудовлетворительно» — тема реферата, доклада не раскрыта, обнаруживается существенное непонимание проблемы или реферат, докдлад не представлен вовсе.

	Оценочный лист реферата (доклада)	
ФИО обучающегося		
Группа	преподаватель	
Дата		

Наименование показателя	Выявленные	Оценка
	недостатки и	
	замечания	
Качество		
1. Соответствие содержания заданию		
2. Грамотность изложения и качество		
оформления		
3. Самостоятельность выполнения,		
Глубина проработки материала,		
Использование рекомендованной и справочной		
литературы		
6. Обоснованность и доказательность выводов		

Общая оценка качества выполнения		
Защита реферата (Предста	вление доклада)	
1. Свободное владение профессиональной		
терминологией		
2. Способность формулирования цели и		
основных результатов при публичном		
представлении результатов		
3. Качество изложения материала (презентации)		
Общая оценка за защиту реферата		
Ответы на дополнитель	ные вопросы	
Вопрос 1.		
Вопрос 2.		
Вопрос 3.		
Общая оценка за ответы на вопросы		
Итоговая оценка		

Критерии получения зачета и экзамена

Оценки «зачтено» и «незачтено» выставляются по дисциплинам, формой заключительного контроля которых является зачет. При этом оценка «зачтено» должна соответствовать параметрам любой из положительных оценок («отлично», «хорошо», «удовлетворительно»), а «незачтено» — параметрам оценки «неудовлетворительно».

Оценка «отлично» выставляется обучающемуся, который обладает всесторонними, систематизированными и глубокими знаниями материала учебной программы, умеет свободно выполнять задания, предусмотренные учебной программой, усвоил основную и ознакомился с дополнительной литературой, рекомендованной учебной программой. Как правило, оценка «отлично» выставляется обучающемуся усвоившему взаимосвязь основных положений и понятий дисциплины в их значении для приобретаемой специальности, проявившему творческие способности в понимании, изложении и использовании учебного материала, правильно обосновывающему принятые решения, владеющему разносторонними навыками и приемами выполнения практических работ.

Оценка «хорошо» выставляется обучающемуся, обнаружившему полное знание материала учебной программы, успешно выполняющему предусмотренные учебной программой задания, усвоившему материал основной литературы, рекомендованной учебной программой. Как правило, оценка «хорошо» выставляется обучающемуся, показавшему систематизированный характер знаний по дисциплине, способному к самостоятельному пополнению знаний в ходе дальнейшей учебной и профессиональной деятельности, правильно применяющему теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеющему необходимыми навыками и приемами выполнения практических работ.

Оценка «удовлетворительно» выставляется обучающемуся, который показал знание основного материала учебной программы в объеме, достаточном и необходимым для дальнейшей учебы и предстоящей работы по специальности, справился с выполнением заданий, предусмотренных учебной программой, знаком с основной программой. рекомендованной учебной литературой, Как правило, оценка «удовлетворительно» выставляется обучающемуся, допустившему погрешности в ответах на экзамене или выполнении экзаменационных заданий, но обладающему необходимыми знаниями под руководством преподавателя для устранения этих погрешностей, нарушающему последовательность в изложении учебного материала и испытывающему затруднения при выполнении практических работ.

Оценка «неудовлетворительно» выставляется обучающемуся, не знающему основной части материала учебной программы, допускающему принципиальные ошибки

в выполнении предусмотренных учебной программой заданий, неуверенно с большими затруднениями выполняющему практические работы. Как правило, оценка «неудовлетворительно» выставляется обучающемуся, который не может продолжить обучение или приступить к деятельности по специальности по окончании университета без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

8 Перечень основной и дополнительной учебной литературы

Основная учебная литература

- 1. Спирина М.В. Немецкий язык. Интенсивный курс для студентов архитектурностроительных вузов. Начальный уровень [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Спирина М.В.— Электрон. текстовые данные.— М.: Московский государственный строительный университет, ЭБС АСВ, 2015.— 176 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/30435.— ЭБС «IPRbooks», по паролю
- 2. Немецкий язык [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие № 11/ Электрон. текстовые данные.— СПб.: Санкт-Петербургский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС ACB, 2013.— 104 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/19013.— ЭБС «IPRbooks», по паролю
- 3. Ларионов А.И. Грамматика немецкого языка [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Ларионов А.И.— Электрон. текстовые данные.— Краснодар: Южный институт менеджмента, 2012.— 53 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/9573.— ЭБС «IPRbooks», по паролю

Дополнительная учебная литература

- 1. Юрина М.В. Deutsch fur den Beruf (немецкий язык в сфере профессиональной коммуникации) [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Юрина М.В.— Электрон. текстовые данные.— Самара: Самарский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС АСВ, 2014.— 94 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/29783.— ЭБС «IPRbooks», по паролю
- 2. Немецкий язык [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие № 12/ Электрон. текстовые данные.— СПб.: Санкт-Петербургский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС АСВ, 2013.— 109 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/19014.— ЭБС «IPRbooks», по паролю
- 3. Спирина М.В. Немецкие страницы в архитектурной истории Москвы [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Спирина М.В.— Электрон. текстовые данные.— М.: Московский государственный строительный университет, ЭБС АСВ, 2013.— 72 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/20014.— ЭБС «IPRbooks», по паролю
- 4. Богданова Н.Н. Базовый курс немецкого языка [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Богданова Н.Н., Семенова Е.Л.— Электрон. текстовые данные.— М.: Московский государственный технический университет имени Н.Э. Баумана, 2014.— 208 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/30861.— ЭБС «IPRbooks», по паролю

9 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

No	Наименование	Тематика
1	IPRbook	Универсальная
2	Образовательный портал КубГАУ	Универсальная

Перечень интернет сайтов:

- Ресурс Полпред (www.polpred.com), Юрайт (www.urait.ru)
- Словари «Мультитран» [Электронный ресурс]: Режим доступа: http://www.multitran.ru/

Словари «ABBYY Lingvo» [Электронный ресурс]: Режим доступа: http://www.lingvo-online.ru/

10 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

- 1. Батурьян М. А., Здановская Л. Б. Иностранный язык (английский, немецкий) : метод. указания по организации контактной работы для обучающихся направления подготовки 08.03.01 Строительство, направленность «Промышленное и гражданское строительство», «Проектирование зданий» / сост. М. А. Батурьян, Л. Б. Здановская. Краснодар : КубГАУ, 2020. 47 с. https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Red._Zdanovskaja._MU_Kontakt._rab._08.03.01_Stroitelstvo_In._jaz. 13.01.2020_563246_v1_.PDF
- 2. Донскова Л. А. Учебно-методическое пособие по развитию навыков диалогового общения (немецкий язык), І этап обучения) / Л. А. Донскова Краснодар. 2012 32 с. https://edu.kubsau.ru/file.php/117/16.pdf
- 2. Донскова Л. А. «Толерантность в условиях межкультурной коммуникации в курсе немецкого языка»: учеб.-метод. пособие / Л. А. Донскова. Краснодар : КубГАУ, 2017. 110 с. https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Uch.metod.posobie_Tolerantnost_2_ch._.PDF

11 Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

Информационные технологии, используемые осуществлении при образовательного процесса дисциплине позволяют: обеспечить ПО взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе и (или) асинхронное взаимодействие посредством сети синхронное "Интернет"; фиксировать ход образовательного процесса, результатов аттестации по промежуточной дисциплине И результатов образовательной программы; организовать процесс образования путем изучаемой информации визуализации посредством использования презентаций, учебных фильмов; контролировать результаты обучения на основе компьютерного тестирования.

1. Перечень лицензионного ПО

N₂	Наименование	Краткое описание
1	Microsoft Windows	Операционная система
2	Microsoft Office (включает Word, Excel, PowerPoint)	Пакет офисных
		приложений
3	Система тестирования INDIGO	Тестирование

2. Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем

No	Наименование	Тематика
1	Научная электронная библиотека eLibrary	Универсальная

^{3.} Доступ к сети Интернет, доступ в электронную информационно-образовательную среду университета.

12 Материально-техническое обеспечение для обучения по дисциплине

Планируемые помещения для проведения всех видов учебной деятельности

Наименование учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей), практики, иных видов учебной деятельности, предусмотренных учебным планом образовательной программы	Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения	Адрес (местоположение) помещений для проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)
Иностранный язык	Помещение №421 ЗОО, посадочных мест — 25; площадь — 44,3кв.м.; учебная аудитория для проведения учебных занятий . специализированная мебель(учебная доска, учебная мебель). технические средства обучения, наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий (ноутбук, проектор, экран); программное обеспечение: Windows, Office. Помещение №21 ЗОО, посадочных мест — 25; площадь — 42кв.м.; учебная аудитория для проведения учебных занятий. специализированная мебель(учебная доска, учебная мебель). Помещение №574 МХ, посадочных мест — 24; площадь — 39,7кв.м.; учебная аудитория для проведения учебных занятий. специализированная мебель(учебная доска, учебная мебель). Помещение №229 ЗОО, посадочных мест — 25; площадь — 41,1кв.м.; помещение для самостоятельной работы обучающихся. технические средства обучения (проектор — 1 шт.;	350044, Краснодарский край, г. Краснодар, ул. им. Калинина, 13

акустическая система — 1 шт.);	
доступ к сети «Интернет»;	
доступ в электронную информационно-образовательную	
среду университета;	
специализированная мебель(учебная мебель).	
Программное обеспечение: Windows, Office,	
специализированное лицензионное и свободно	
распространяемое программное обеспечение,	
предусмотренное в рабочей программе	